



Distr.
GENERAL

S/17113
18 April 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٨٥ موجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لاثيوبيا لدى
الأمم المتحدة

يهدى الممثل الدائم لاثيوبيا لدى الأمم المتحدة تحياته الى الأمين العام للأمم المتحدة،
ويتشرف بأن يبين ما يلي ، بالاشارة الى مذكرة الأمين العام (84) SCPC 2-2-4 المؤرخة في
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ :

ان حكومة اثيوبيا ، اقتناعا منها بأن الفصل العنصرى جريمة ضد الانسانية،
التزمت بثبات بقرارات الأمم المتحدة وسائر الصكوك الدولية ذات الصلة التي تحظر اجراء
اتصالات من أى نوع مع نظام جنوب افريقيا العنصرى . ومنذ أن بدأ الكفاح ضد الفصل
العنصرى ، منعت حكومة اثيوبيا بحكم القانون ، وبدون استثناء ، دخول أية بضائع
أو مواد تم انتاجها في جنوب افريقيا الى اثيوبيا ، بما في ذلك الأسلحة والذخيرة
بكافة أنواعها والمركبات العسكرية . وان هذه التدابير القانونية مطبقة الآن تطبيقا تاما
في اثيوبيا وسوف تظل كذلك ما دام الفصل العنصرى قائما في جنوب افريقيا .

ولذلك فان اثيوبيا لا ترى من جانبها ضرورة لاتخاذ مزيد من التدابير لأن
القانون القائم بالفعل بشأن حظر الاتصالات مع الفصل العنصرى يضمن تماما التطبيق
الصارم لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بشأن الفصل العنصرى ، بما في ذلك احكام
قرار مجلس الأمن ٥٥٨ (١٩٨٤) .

وسيكون ممثنا لو أمكن تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .